

Genre du véhicule Remorque de travail	Marque L A Y T O N	H 500 B	Fiche d'homologation n° CH 9496 01
--	-----------------------	---------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "LAYTON" sur plaquette du constructeur, à droite, à l'avant sur support près de la commande d'abaissement
 "H 500 B" frappé par l'importateur, au-dessous de la plaquette du constructeur

Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'avant, au-dessous de la plaquette
 Signe d'identification du moteur frappé _____
 Constructeur LAYTON MFG. CO, Salem, Oregon(USA) Importateur TIMPEX, Lucerne

CHASSIS Nombre d'essieux 1 Nombre de roues: 8
 Direction _____ Assistance _____
 Frein de service _____
 Frein stationn^t. *)
 Transmission _____ Nombre vit. _____
 Dispositif d'attelage ∅ 50 mm Vitesse max. 80 km/h

MOTEUR DE TRAVAIL
 Marque _____ Carbur. _____
 Type _____
 Position _____ Nombre cyl. _____
 Alésage _____ Course _____
 Cylindr. _____ cm³ CV-Imput _____
 CV-puiss _____ () à _____ t/m
 Refroidissement _____
 Bruit _____ dB () à _____ t/m
 Amortissement bruit _____

CARROSSERIE Forme finisseuse de route

DIMENSIONS Voie AV 1590 AR _____
 Diam. braquage G _____ DR _____
 Empattement _____ / _____ / _____
 Dimensions ext. Dimensions int.
 Longueur 3620 _____
 Largeur 2500 _____
 Hauteur 1270 _____
 Porte à faux AV _____
 AR 610 _____
 lat. _____

POIDS	<u>Avant</u>	<u>Milieu</u>	<u>Arrière</u>	<u>TOTAL</u>
A vide	<u>230</u>	_____	<u>1150</u>	<u>1380</u>
Charge utile	_____	_____	_____	_____
Total	<u>230</u>	_____	<u>1150</u>	<u>1380</u>
Garantie fabr.	_____	_____	_____	<u>7212</u>
Dimens. pneus	_____	<u>5.30-6</u>	<u>6 Ply</u>	_____
Charge p. essieu	_____	_____	<u>5600 (5,6)</u>	_____

Distance essieu - attelage = 3000

EQUIPEMENT §) Equipement électrique _____ V

Feux de route _____ Avertisseur optique _____
Feux de croisement _____ Feux de position _____
Feux de gabarit 2/A (E) Feux de brouillard _____
Avertisseur _____ Niv. sonore _____ ()
Essuie-glace _____ [AV= 2/I (E)
Feux arrières 2/SAW CH 1113304 Catadioptrés [C = -
Feux stop 2/SAW CH 1113304 [AR= 4/III (E)
Eclair. plaque contr. 1/combiné Plaque forme haute/oblongue
Rétroviseur _____ Indic. vitesse _____
Indic. direction clign. _____
AV _____ latér. _____ AR 2/SAW CH 1113304
Avert. clign. _____ Lampes de travail _____
Cale d'arrêt: 2/170 x 100 x 100 mm

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Remorque de travail
Marque & type LAYTON H 500 B
Homologation n° CH 9496 01
Forme de la carr. finisseuse de route
Places ass. : Total _____ (_____ avant)
Poids à vide 1380 Carburant _____
CV _____
Charge utile _____ Cylindrée _____ cm³
Poids total 1380 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = H 4521-B-1

*) Admis sans frein de stationnement selon décision individuelle du DFJP du 10.5.72
(2 cales d'arrêt exigées)

§) Equipement: les feux sont amovibles. 2 catadioptrés supplémentaires sont montés à demeure, à l'arrière, par l'importateur.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Poids du véhicule minimum 2800 kg; largeur minimale 2,25 m, sinon voiture à entraînement sur toutes roues (OCR art. 64 al. 4a)
- Les tôles sur les côtés doivent être enlevées
- La largeur de 2.50 m ne doit pas être dépassée
- Les parties latérales doivent être assurées

Lieu et date de l'expertise

Lucerne, 10.4.72

Küsnacht a/R, 18.5.72

La commission d'expertise